

Territoire de Ruhengeri

A V I S

!

RUHENGRI



22785

M. Defour

J'ai l'honneur de faire savoir à Messieurs les Commerçants du Territoire de Ruhengeri, que la date d'ouverture des marchés de café, est fixée au 1er juillet 1947.-

Le prix d'achat à l'indigène est fixé à :

Café en parche, le kilo	8,15 Fcs	à Ruhengeri
idem	8,20 fcs	à Busogo ✓
idem	8,05 fcs	à Kivuruga. ✓

Ruhengeri, le 26 juin 1947.-
L'Administrateur Territorial, a.i.,
WILLEMS,

Willems

Ninawapa tariki za masoko ya kawa katika Ruanda, -kwa mwaka 1947.-
Makati ya soko Ma Bwana wa Ieta wanao hamuri ya kuchunga wata-
towa barua kwa wenyewe kununua kawa ya kusewa kilos ya kawa. Hiyo
barua lazima kuoneshwa kwa Bwana Mkuu wa Kawa wa Usumbura.-
Mbere ya saa sita, wanunaji watakuwa wanaisha kutosha kawa katika
fasi walionunuliwa kawa.-

Hamuri n° 39/A.E. ya tariki 6.7.46 inajulisha ununaji wa kawa.-

Kipindi ya kwanza.- Inaketezwa katika inchi ya Ruanda-Urundi kunuliwa
kawa inaoiliwa na watu wa hiyo inchi ku masoko ingine isipo serwa na Ma
Bwana Résident na Bwana Mkuu wa Kawa. Wdiyo hawo watajulisha fasi na
tariki na vile itauzikana.-

Kipindi ya pili.- Makosa itaponekana katika hiyo hamuri itahukumiwa
na hamuri n° 213/A.E. ya tariki 22.7.42.-

FASI GANI?	JULIET	A O U T	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE
KIGALI	14-15-21	18 - 19	22	27	24
Mugambazi	22-28-29	25 - 26	25	30	27
Nyanze	7-14-21	4-11-18-25	1-8-15	6-20	10-24
Gitarama	1-15-29	12 - 26	9-23	7	11
Rugabano	2 - 30	27	17	22	19
ASTRIDA	3-7-10-14	4-7-11-14	1	6	3
Kirsho	5 - 19	2 - 16	6	4	1
Kirambo	22-29-30	19-25-26	1-8-15	6	28
KANEMBE	14-21-28	4-11-18	16-17	15	12
KISENYI	15 - 29	12-16	9-23	14-28	4 - 18
Gihinga	7-16-24	4-13-21	1-24	6-29	19
Kibuye	8-17-25	5-14-22	2-25	7-30	20
Kabaya	2-3-30	7-8-28	10-11-29	9-10-24	-
Katumba	4	1-21	12-13	8-23	-
RUHENGURI	7-14-21	4-11-18-25	1-8-15-22	6-13	3-10
Kivuruga	4	1	5	3	7
Busogo	3-10-17-	7-14-21-28	4-11-18-25	2-9-16-23-	6-13
BIUMBA	22-29	19-26	16-23	1	-
Basa	11-25	8-22	19-26	24	-
Gatsibu	8	-	-	28	-
Kibungu	2-16	6-20	24	-	-
Rwamagana	23-24	27-28	26	-	-

Ruhengeri, le 26 juin 1947.
L'Administrateur Territorial,
P.O. L'Agent Territorial, G. DEPOURNY,

Recu le 2/7/48

Signature

SHUN

Jedee e Mwenda

Shauani

Husein

Mohindza

Imarning

Jundarsingh

Radausi

Selemani Sukmani

Rli H. Salim

Rapibala

Musa
Salim Shaid